

Latvian Preacher Almīrs.

57. gadagahjums.

Nr. 34.

Treschdeenā, 23. August (4. September.)

1878.

Revalteera adrese: Pastor Sakranowicz, Luttringen pr. Frauenburg, Kurland. — Ekspedīzija Beethorn f. (Oleyher) grahamatu-bohde Jelgawā.

Mahditajs: No eekshemehni. No ahsemehni. Višjamaikahs finas. Pasa-
deta manta. Atbildas. Studinashanas.

No eekshemehni.

Jelgawā wahzu Zahnu draudsei svechtdeen to 13. Au-
gust eeweda par ganu un mahzitaju lihdschinigo Kursschu dr.
mahzitaju C. Gräss.

Jelgawā, kā dsirdams, buhschoht notureht pedagogu sa-
pulzi; bet kād, un kādī fungi pēc tāhs dalibū nems, tas nau
wehl ihsti finams.

Par Dohbeles meesta preekstahwu Kursemes gubern.
waldishanas teesa ir no jauna apstiprinājusi Davidovskij f.
un par wina weetneku namturi Redlin f.

No Baufkas puses. 20. Juli rihtā nodedsa Zeraukstes
Ribu-krohgum laidars. Uguns, kā rāhdijahs, bija zehlusees
zaur sagleem, kas bij grībejuschi aitas sagt, jo pirmais, kas
pee uguns-grēķa no kaimineem aisskrehjis, — mahjoneeki wiši
wehl gulejuschi — atradis wakārā aistaistahs kuhts durvis
wakam un weena aita bijusi isskrehjusi. Skahde krohdseene-
leem nau masa. Sadedsa 3 gohwis un 18 aitas, turklaht wiſa
lohpri bariba. Kaudis bija sagahjuschi deewsgan pēc dseh-
shanas, bet uhdens truhkuma dehs ehka nodedsa lihds pamateem.
Kas notizis, tas notizis, ko tur wairs runaht, bet ja-
brihnahs bija, kā pulksten 4. pehz pusdeenas tai paschā deenā
atkāl pats krohgus sahka degt. Weest krohgū bija no uguns
pahrsteigti pēc pilnahm glahshem. Kad teiz, kādīs kaiminsch
snapschka glahsi pēc mutes līkdams pirmais issauzees: uguns!
Ir šchini reisā newareja wiſu krohdseeneela mantu isglahbt.
Tomehr wareja preezatees, kā daschi fidigi zīlveki paschi par
nahwes briesnahm nebaididamees skrejha degoschā ehka un
rahwa nelaimigojo mantu ahrā. Kad salmu jumts bija node-
dīs, tad wehl wareja krohgū zaur lohgeem ee-eet un zitu mantu
isglahbt. Kādīs snapschka mihtotajs grībeja us ūchenka galda
stahwoshas pilnas pudeles isglahbt. Bijā pehz tahm jau
fehris, bet uguns werfme to dīnūsi atpakał. No uguns iſ-
skrehjis esohi issauzees: „Skahde, skahde par tahm Deewa
dahwanahm!“ — Kad buhtu pēeklahjiga usraudība bijusi,
kad, kā dohmojams, krohgus nebuhtu nodedīs, jo wiſadā wiſe
wehjsch ir uguri no pirmahs nōdeguschahs ehkas tur eerahwīs,
kautschu gan waktneki kākt bijuschi. Kādīs dsehfais.

Is Sahlites. Virmdeen, 17. Juli, noslikta Emburgas
pagasta Jurgin-mahjas puisis Gezawas upē, kur bij lihds ar
dascheem ziteem feena strahdnekeem upē maſgajees; lai gan

tuhlin tika is uhdens iſwilks un daschadi glahbschanas lihdselli
iſprohweti, tad tomehr pasika wiſs bes ſelmes; ſlihoni wairs
newareja atdfišwinah. Schis, tiklihds eegahjis uhdeni, tuh-
lin pagahjis apakſchā; warbuht kā krampis to farahwa. —

Schini puſe wiſas fehjas, zaur zaurim nemohi, ir puſ-
lihds labas; buhtu gan labakas bijuscha, ja leetsus buhtu mai-
rak lijis, jo ta pē mums bij leels truhkums; pehrkons ir ſcho
wasar pa wiſahm zitahm wasarahm masak, ſchai puſe bijis
dsirdams. Ari jau ap Jeklabeem bij it labas naikts-falnas, tā
kā naikti us 14. Juli jau daschā weetā kartupeleem laikus no-
ſaldeja. —

Nesen atpakał sagli Leel-Gezawas Škribe meschſargam
ſirgu nosaguſchi, kureſch nau atdabuhts, lai gan pehdas
labi tahlu atraſtas. — p

No Rihgas. 28. Juli un 4. August bij diwas tahdas
peektdeenas, kādīs Rihga no weetas reti mehdī peedfiſhwolt.
Pirmajā nosvineja ūelahs gildes eltermanā un pilſehta-galwas
palihga Molien f. behres, ohtrā pawadija generalmajora v. Schwanenbach
lihki us kapſehu. Pehdigi mineta nelaika behružeremo-
niju iſsumā grību aprakſtiht. Tuhdal pehz puſdeenas leels
ſauschu pulks ūalafijahs pēc Rihgas Bolderajas dſelzelaſtanžijas,
generalmajora v. Schwanenbach lihki ūagaidiht, kas pa dſeli-
zelu tika atwests. Mironu-neſeji wina ūahrku, kas ar mellu
ſamtū bij apwilks un ar Kristus bildi, palmu ūareem un puļu
krohneem puſchkohts, us ūemeem lihku-rateem zehlusehi ar
tſchetreem ſirgeem weda us Jeklaba baſnizas. Gar eelu bij
ſaldatu rindas nostahditas, kas ūeedſahs no bahnuſcha lihds
pulvera tohrnim. Wirsneeki, gan ūahschus gan ūahjahn, ween-
mehriga muſikas ūehleſchana un besgaligis ūauschu pulks to pa-
wadija lihds baſnizai, kurā tik masa dala no pawadijaem ūila
eelaifta. Lihki nolika altara preekſchā. Mahzitajs Wahzu
walodā runu noturejis ar ūehtīshanas wahrdeem to atlaida.
Nu mironu-neſeji to atkal us lihku-rateem zehlusehi weda us kap-
ſehu. Nemitejama muſika, dauds wirsneeki, leels ūaldatu
pulks un ne-iſſaitams ūauschu bars to pawadija lihds pat kap-
ſehatā. Ūahrkam papreckschu ūahja wirsneeki, kas us trim
liſenineem ūeſa tahs gohda-ſūmes, kurā ūelaikis ūawa ūa-
wenā deenestā no augsta ūeisara bij iſpelnijees. Tuvu ūis
ſahka kā tuwalee pawaditaji gahja wiſpirms weens greeku or-
todokſas tizibās mahzitajs un tam pakāt nelaika jahjomais ſirgs,
wiſpahri ar melnu deki apſegts. Kad augstais mironis us kap-
ſehatā ūahu-kambari bij noguldīhts, tad wiſ ūaldatu pulks pehz
wirsneeka komandeereſchanas iſſahwa trihs ūalves ar ūintehm

un leelgabaleem, la wisi kapi norishbeja, un kad musikanti
marschu nospohleja, gahja atpakaat us fareem lohrtseem, mi-
ronam saldu dusu atwebledami.

Rihgā tee tureenes karafpehla manewri netika wis wehl
15. August notureti, het buhschoht waj nu Augusta beigās,
wai Septembera cesabkumā.

Ir Rīgās no 16. Augusti līdz 17. Septembrim, tā Rīgas-Tēlgavas
Krewni pareis-tizibas biskaps Philarets no savas zeloschanas
uz Igauniju un Sāknu salu ir atkal pahrāzis mabjās.

„Rīgas. „Latv. tautas bēdri” redakcija, kuru sākējā
sākējā Krimuldes māzītājs Walter L. Wadija, ir, kā „Rīgas
lapa” sāmo, pāhraugājis Spalving L. Wadishanā.

— Juhrmalneeki schini wafarā agraki sahk pilsehtōs at-pakas dohtees. Wineem par labu Rihgas-Tukuma dselszela direkzija ir tsgahdajusi. ka mantas ihpaschōs wagonōs krautas brauz ūwās rindās un ta ari nekawē paſaschirus.

Is Tehrpatas. Lihdsschinigais Angli walodas lektors
pee Tehrpatas augstskohlas, Robert Boyle k., atstahjaks, kā
„Pet. Her.” sino, no fawa amata un aiseet us Pehterburgu
dsīhwoht.

Ís Wilandas, Widsemē, no 12. August rafsta, ka tu-
renes brugu-teefas aprinkī pahris gruntneeku atraduschi un is-
prohwejuschi lihdsekkli preeskch linu-tahrpa iñihzinaschanas.
Zeredami, ka schi sīna wīseem semkohpjeem buhs no leelas wehr-
tibas, mehs to lihdsekkli schē ihsumā peeminam. Minetee pah-
ris faimneeku ir wahwerites, kuras ari pee mums purvainōs
meschōs papilnam atrohdamas, starp lineem eemetuschi jeb pee
linu-laukeem pa wehjam iskaifisjuschi, zaur kam tee linu tahrpi,
newaredami laikam to smaku panest, pa dalai ir aissrahpuschees
prohjam, pa dalki apsprahguschi. Wilandas brugu-teefas ap-
rīnki ne-esohrt wairs neweena tāhda tahrpa atrohnama. — Nīh-
gas Wahzu awises „Rig. Ztg.“ semkohpibas peelikuma redak-
toris, ka ihpaschi tāhs lectas pratejs, dohma, ka semkohpjeem
buhtu gan wehrtis schō lihdsekkli isprohweht, tadeht ka wahweri-
tes ari pret ziteem tahrpu-kustoneem, ihpaschi pret blufahm,
blaktihm u. t. pr. ar tāhdu pat labu weiksmi teekoht leetatas
ka Perseeschu kustonu-pulveris. Tomehr tē klah tajeemin, ka
wahwerites mahjās (istabās) nau wiš tik labas pee bruhkes, ka
minetais kustonu-pulveris, tapehz ka winu smaka ari žilweka
nerwas aīnem un apreibina.

Igaunu semē zaur to stipro naftos-falnu us 27. Juli kar-tupeku lauki wiswairak esohť nomaitati, laksi esohť pawifam melni, reti wehl kur sati. Ta leeta jau behdiga tapehz. ta Igaunu semnekeem wisa ta leela eenahkschana nahk no kartupeleem, ko tee brandwihna bruhschos pahidohd. Zitas sehjas ir ari zaur leelu fausfumu maitatas; Widus- Igaunijā stahw widischki.

No Pehterburgas. „Waldibas sinotajās“ iessludina weenu
Kesiaristi pawehli no 9. August. Gewehrojoh, ka beids-
mājā laikā wairak labgōs ir noseendības notikusīs pret waldi-

ſchanu, ſihſcha neklauſiba un preteſtiba pret tahn no waldiſchanaſ cezeltahm wirſnezzibahm, grehku darbi pret amatoſ ſtahwoſcheem un ir ſlaidei redſams nahzis, ka walſti atrohdahs wirkne ſlepenu launſirſchu, kas zaur uſmuſinaſchanahm un launahm mahzibahm apſtulboti wiſu waldibu gribetu ſapohſtiht, wiſu kahrtibu walſteſadſihuē, wiſu mantibas drohſchibu, familijas faiſtes ſwehtumu, ir pat tizibu eelſch Deewu iſnihzinah; eeweherojoht, ka ſchee laundari uſ ſaweeem noſeedſtigeem zekeem ne no ka nebihſtahs un apdraude tahs no waldiſchanas cezeltaſ wirſnezzibas drohſchunu, ta ka ir waſjadsigſ zelt likumus ſpehka, lai war tahn das noſeedſibas jo ahtri un bahrgi fohdift — to wiſu eeweherojoht Keiſarifkais likumis nosaka, ka wiſas tahn das noſeedſibas buhs ſchim laikam nodoh karateefahm, kas lai ſpreesch par tahn pehz teem karafohda likumeem, kas preeſch karalaikem ir dohti. Likumā ſtahw tee wahrdi: Tapehz Mehſ pauehſlam, tais wiſu minetos gadijuņos tahn dus zilwekuš, kas tohp apſuhdſeti, ka ir ar eerohſcheem pretežhuſchees tahn no waldiſchanas cezeltahm wirſnezzibahm jeb ir aifflahruſchi karapehka jeb polizejas amatu wihrus jeb zitua amatoſ ſtahwoſchus, deenesta dariſchanas iſpildoh t jeb deht ſcho dariſchanu iſpildiſchangas, tik lihds ka ſchihs noſeedſibas ir pawaditas no ſlepkaſibas jeb ſlepkaſibas mehginaſuma, eewainoſchanas, ſaſlahdeſchanas, gruhteem ſiteeneem jeb deguma wahtihm — nodoh karateefai deht ſohdiſchanas pehz teem karalaikos ſpehka ſtahwoſcheem likumeem un tahs ſohdibas noſpreeſchanas, kas ir noteikta karafohda likumi 279. nodala, iidohti 1875. gada. Schai teesaschanai buhs ſneegtees uſ wiſahm tahn dariſchanahm, kurās apſuhdſete lihds ſchim wehl nau teesai nodohti.

— Us wišauštakų pawehli tas nolecgums, ſirgus iſwest no Melnabs un Aſowa juhras oħsteem un par ſemes roħbeschu us iwaħareem, ir nozelts, un ſirgu iſwefchana aktal attauta. — Daudſina, ka generala Miesenzowa weetā par schandaru-generali zelschoht generali Albedinski, zitreifejo Baltijas generalgubernatoru.

— Pehterburgas polizeja ar leelu dedsibū strahda, pehdas
dsihdama tam slepławibas darbam pret schandaru-generali Me-
senzowu. Jau tika padaudsinahs, ka slepław s efoht rohkā
dabuhts, bet wehl nedśird ne ko skaidraku un jadohma, ka
wehl nau teesa. Tif to fino, ka wairak zilweli no polizejas ir
zeetnemti. Generalis Mesenzows preelsch mireschanas wairak
reises issauzis par to slepławu: „Kur es winu eñmu redsejís?”
Bet newarejis atminetees. Polizeja tagad isdabujusi finahs,
ka jau 4 reises tas slepław s ir pakalstaigajis generalam Mesen-
zowam, pa wasaras dahrus zeerejohs; latru retsi tas staltais
nielniats firgs bij pee dahrus wahrteem redsehts. Generalis
bij jau agrak kahdas 4 grahmataś dabujis, kurā tam nepasih-
stama rohka rakstija, lai fargahs, jo winu gribohť nolaut, bet
winsch nelizis to wehrā fazidams: „Kapehž tad mani kas gri-
behs nolaut?” Bita fina saka, ka slepławeem efoht gan us
pehdahn; warbuht buhſchoht pee ta bresmu darba pеepihti
tee jaunelli, kas nesen no weena gubernas zeetuma isbehguschi;
weens no teem behgleem efoht us matu tahds, ka tas slepława
tohp aprakstıhts, jaunellis no 20 gadeem ar masu spizu bahrs-
dinu, garcem atpakallemmeteem mateem un brillehm. Slep-
ławu nokehrejam ir bes teem pеefohliteem 50 tuksit, rubt, wehl

gaidama weena premijas summa, ko Pehterburgsneeki patlaban hamet. Ari tas tohp nostahstiks, ka blehschi, pirms samu briesmu darbu isdarijuschi, bijuschi pa wisu to eelu 11 suhrmanus islafiguschi, lai nebuhtu ar ko pakal dsihtees. Pehterburgsneeki ari zaure to bij gruhta, ka blehschi ta gudri isdarijuschi, ka pa diwejeem wahrteem no Pehterburgas ir issfrehjuschi brauzeji ar lepnu melnu firgu. Us kurn puši lai nu sin mēleht? —

— Telegrafa finas no 20 wahrdeem pa wisu aprinki us 200 verschim, us preefschu (t. i. no 1. Oktober) maksachoht tilai 50 kap. Us ahsemehm peenemchoht ari finas no 3. 4 wahrdeem, kas finams tad isnahks lehtaki.

— Pee karaspēhka mahjā pahrweschanas tilks stipri par to gahdahts, ka wifas wimū drehbes un leetas tohp iskwehpinatas, lai ne-eewasa Turku-semes sehrgas. Zeeti buh schoht moleegts, ka Schihdini nepeetohp klah, kas rauga ir pat neskaidrahs drehbes par lehtu maksu paklusu no salduitem no-andelet.

No Pehterburgas. Generaladjutanta Mesenzowa behres tika ar leelu gohdibu noturetas. Behru liturgiju tureja pats metropolits no Pehterburgas; ministeri un wisi augstakee valdibas lungi bij klah. Ap pulfst. puszel 2. ari pats Rungs un Keisars līhds ar leelstireem atbrauza; pee Simeon tilta Keisara majestete kahpa firga un apfweizinaja nostahditahs regimenes, tad no firga kahpis dewahs behru namā un pehz noturetas deenkalposchanas nahja atkal pa trephmi semē, kahpa firga un nu puschkoto sahru, musikam skanoht, zehla līhkratōs, ko 6 firgi wilka un ta weda līhds Baltijas bahnūsim, un no tureenes us Sergijewsko klohstera kapeem. S.

Ir Pehterburgas, 14. August. Anglu avisēs fino, ka gross Schuvalows to Kreevijas weetneeka-weetu Londonē buh schoht atstaht un peenemchoht zitu angstu weetu wassie.

— Ta fina, ka ihpascha polizejas-ministerija tilks eczelta, neteek wis wehl atfaulka. Bet teek turklaht wehl ari tas lungos esfihmehts, kas preefsch tāhs weetas efoht iswhelehts.

— General-majors Koslows ir, ka „Now. Br.“ fino, no Pehterburgas pilsehta-galwas palihga amata atteizees, tadehi ka Pehterburgas gaiss wina weselibai skahdigs.

— Kreewu „Pehterburgas av.“ leekahs disreduisti, ka no ta laika, kur ta sleykawiba pee general-adjutanta Mesenzowa notikahs, teekoht pilsehta-galwas dsihwokli katu deenu no pulfst. 11. wakarā līhds pulfst 2. nakti sehdeschanas noturetas, pee kam bes pilsehta-galwas wehl ziti diwi augusti lungi dalibū nemohit. Tois sehdeschanas teekoht pasinohts, zil im kas pa deenu ir issklausnights un dabuhts finah par teem Mesenzowa sleykawiem, un atkal padohmi pedohti, ka ta leeta tahlak wadama un ismeklejama.

— General-adjutants Timaschews, kas jau trihs nedelas bij Vihsbahde weselibas-awotōs un patlaban gribaja us Parikhī aisseloht, ir, ka „Nat.-Btg.“ fino, to Pehterburgas notikumi deht sawu atwehleto walas-laiku pa-ihsinajis un 11. (23.) August aisselohts atpakaht us Pehterburgu. Wehlak teek finohts, ka jau efoht pahrbrauzis. H. D. B.

No Pehterburgas. Par muhsu armijas atbrunošchanu losam, ka, kur nu meera laiki atmahkuschi, newajadīgīe karawihri tohp atlāsti. Sibirijas un Turkestanas kara-aprīnkōs esfauktēe reserwneekti ir jau us mahjahm laisti, tāpat militshas

no 1. schēras. Regimentes, kas stahw pa walsti, jeb kas jan pahrnahža mahjās, tāpat zeetokschu garnisones nahk us meerā kahjahm un atlāsch pahrokohs; soldati, kas pilnu deenesta laiku isdeenejuschi, eet mahjās; kas wehl no wezakajahm schērahm nau isdeenejuschi, jeb tee, kas no reservas bij eefaukti, teek reserwai pеeflaititi. Tāpat darihs ar to zitu karaspēhku, kas no karalaika drīhs mahjā gaidams.

No Pehterburgas 15. August nahza weena fina, ka generaala Mesenzowa sleykawa efoht Lubanas stanzijs rōhka dabuhts, oħtra skaneja, ka weens jauneklis ar wisu to wehl ofinaino dunzi efoht fakerts; gitas finas atkal kafa, ka efoht gan kahdi 300 no polizejos fakerti, bet wehl newaroht faziht, ka wainigais ari jau rohkās.

— Englante wiwwisadi puhlejabs, ka waretu Kreevijas draugu, Afganistanas emiru, us sawu puši valohziht.

11. August finoja no Turku-semes, ka Montenegrofīrs Nika diwreis noprājījs Turku gubernatoram, lai bes pretofchanahs winam atdohd Podgorisas zeetokni, bet kad Turks to nelizees klausoh, tad fīrs Nika dewis jau pawehli, Podgorisus ar waru eenemt. Sahkahs uguniga bombardeeschana 10 batalioni un fīrs pats ir jau zelā. Gan konsuli rauga pemeerinaht, bet Montenegrofīrs ne-eet johkoht.

Ap Batumī stahwchs drīhs leelaks Kreevu karaspēhks, un gaidams, ka fīhs pilsehts buhs drīhs muhsu rohkās.

Pehterburgā weena komisjone spreeschoht par to leetu deht jauna kalendera eeweschanas Kreewusēmē.

— Pa karalaiku no karadarbā stahwoscheem karawihrem wehstules tika bes mafkas pa pasti suhtitas, tāpat wareja turp bes mafkas suhtibt. Tagad nu dīredam, ka ar eestahju-scheem meera-laikeem fīhi atwehleschana heidsahs un joprohjam ir par katu grahmatu jamaksa kā agrāk.

— Turku brigades generalis Osman Pascha (tas nau vis tas slavenais) jau 30. Juli atbrauzis Sewastopolē un gaida us teem Turkeem, ko nu no Kreevijas laidihs atpakaht us mahjām. Pahr Sewastopoli braukschchoht kahdi 38 tuhlfst. Tohs suhtihis kahdas 5 partijas prohjam. Turki braunks prohjam un muhsu karaspēhks nahks atkal mahjā un Sewastopolei pectiks darba, wisu tāhdu lausku pulku sawā widū usturoht. S.

Ir Pehterburgas. Muhsu Rungs un Keisars 15. August ihfi pehz pusnaktis ir no Zarskoje-Selo us Liwadiju aissbrauzis. Augstu Keisaru pawada starp ziteem ahrleetu ministerijas pahwaldneeks, ihstais gemeinirahs Giers, kam grahīs Lamsdorff's un fīrs Odolenskis pedohti, un walsts-sekretērijs Hamburger's.

— „Likumu-krahjumā“ atrohdahs Wisaugstaka pawehle, pehz kuras Keisara teaterōs ari par leelo gaweni (preefsch leeldeenahm) buhs teateri israhdiht; tikai pirmajā un klusajā nedelā ir tas aissleegts.

Maskawā, 12. August. Wakar fīheit atbrauza peezi pulki no Tēkaterinoslavas regimentes un tika pee bahnuscha no leela lausku pulka ar gawilešhanu sagaiditi. Kad wagonu rinda apstahjahs, laudis tweeda pukes wagonos un pasuedsa ofizeereem skaitus puku-krohnus; wisskaitako krohnī usbahsa us regimentes karogu. Bahnuscha preefschā us platschā bij tehgaldi klahi. Schodeen gaida Rostowas, 14. Pehrnavas un 15. Nesvisčas regimentes atbrauzam.

If Odesas. Kowalska 4 beedri, Swititsch's, Witaschewskis, Klenows un Studinskis, kuri, kā finams, pee gruhteem kalnu-darbeem Sibirijs tika noteefati, ir tai paschā deenā, kad Kowalski noschahwa, us Sibiriju aiffuhitti. Kā rāhdahs, tad abi pirmee noseedsneeki, Swititsch's un Witaschewskis, nau wiš mašu eespaidu atstahjuschi pee ar wineem reisā noteefateem seeweeshem, Beras Witen un Leonides Merschanow, kas ih-paschi no tam noredsams, ka winas peederigā weetā luhgshanas-rakstus eesneegushas, lai winahm tauj lausibā eedohtees ar nupat mineteem wihireem. Tā tad winas ari, lai gan ar weeglakham strahpēm aplikta, grib eet lihds us Sibiriju. —

Zaur Kijewu jau no 6. August sahkoht eet regimentes zauri, bet nu gohds Deewam wairs ne us karalauku, bet us mahjahm. Pirma regimente, kas atnahza, bij Zekaterinoslavas grenadeeri; tee nahza no Karfas un bis lugos us Odesu atbraukuschi. Pilsehsts tohs mihi pagohdeja; dauds saldati bij ar Jurga krustu puschkoti.

Orelas gubernā weenā sahdschā badiga zuhka eegahjuši sahda istabā, kur kahda mosa meitenite weena pati gulta gulejuši; zuhka to iswilkusi no gultas un fa-chduši.

If Warschawas. Weiksel-upes tilts, kas Josefowas tuwmā pahr upi steepahs, ir, kā awisei „Ruski Mir“ teek ūnohts, schinīs deenās zaur upes pahrluhshanan noplehsts un us Danzigas pusi aisdzīhts.

— Kreevijas meschu-pahrwaldneeki, kas nupat Warschawā bij sapulzejuschees, ir sawu pahrspreedumu beidsamajā sehdeschanā norunajuschi, nahkamo Kreewu-Pohlu meschu-pahrwaldneeki sapulzi Karkowā notureht.

If Tiflisas. Aplehgereschanas buhshana, kas lihds schim pahr Tiflisas gubernu wehl pastahweja, ir 15. August uzelta.

If Podolskas no 12. August raksta: Schodeen jau ohtra deena, ka pee mums kara-pulki no grenadeeru-kohra fabrauz. Laudis winus sagaida ar ne-aprakstamu preeku. Nemai nau par dauds, kad faku, ka wagoni ar skaitseem frohneem, puku-pusckieem un daschdaschadahm pułehm un salumeem teek kā behrti apbehrti. Ar salumeem un pułehm nopusckoti ofizeeri un saldati eet dseedadami un spehledami zaur celahm. Kara-wihru galwas un flinschu-stohbru gali ir ar puku- un salumu-frohneem apwihti. Lai gan deewsgan gruhti zeetuschi karalauku un us gara zela, tomehr saldati ir weseli un spirti. Tihri preeks winus usluhkoht un wineem azis skatitees, is kurahm ta opšina atspīhd, ka wini sawu peenahkunu kreetni un pilnigi isdarijuschi; tomehr lepniba par winu waronu-darbeem pee wineem nau redsama. Kurškas bahnussi teek wisi atbraukushee kara-wihri, ofizeeri un saldati, zaur pilsehsta-galwu, ziteem pilsehstu-weetnekeem un zaur suhtiteem no Maskawas weefniznekeem pazeeenati. Wisu to pazeeenaschanu wada kohpmānis Kopaschewi, Maskawā labi pasihstamahs restorazijas „Troižki-Traitir“ ihpaschneeks. Maskawas aprinka kara-pulku komandeeris, general-adjutants Gyldenstubbe, lika teem saldateem, kas ar Jurga gohd'shmi puschkoti, no zitu pulka isnahkt, atsedsa sawu firmo galwinu un pateizahs augsta Keisara wahrdā kara-pulkeem par winu waronu-darbeem, pee kom winsch glahsi brandwihna us grenadeeru weselisu iſdsehra. Behkonam lihdsigs, ne-aprakstams urah atskaneja par atbildu us to preeksch Kreewu salda-ti kā dahrgu dahwanu. Maskawas pilsehsta-waldes weet-

neeks apsweizingaja ar atsegta galwu kara-pulkus Maskawas pilsehsta wahrdā.

H. D. B.

Tambowas gubernā aprinka teesu revisiones atradušas, ka 14 nowadōs nowadu mantibas bij isputinatas un 17 pa-gasta-wezakee, 29 zecmu preekschstahwi un 11 skrihweri ir tee-jahm nodohti. Bes tam wehl 196 wezakee un 60 skrihweri tika deht dserschanas un zitahm noseedsibahm no amata atlaisti.

No ahrsemehm.

No Berlimes. Tas likums, ko nahkoshai Wahzu walste-rahtei deht sozial-demokrati sawaldischanas preekschā liks, ir nu jau pilnam isstrahdahs un 24 paragrafs nosaka wišas tahs sohdibas, ar kahdahm grib nekahritibas draugus isdeldteht. Starp teem preeksch nahkoshahs walsterahtes zelteem 397 runaskungeem ta spehzigaka partijs buhs no konservatiivem (115), pehz teem tautisko un brihwisko buhs 105, ultramon-tanu 93 u. t. pr.

S.

If Berlimes. Wahzu keisars Teplizā 23. (11.) August pee atwadischanahs-maltites sehdejis pirmo reis atkal kohpā ar ziteem pee galda un warejis abas rohkas it labi jau bruhkeht. To deenu, kad prohjam brauzis, winsch lizis atnahst teem Brūhshu un Sakshu kara-wihrem, kas Teplizā masgajahs, un ar ikkatru kahdus wahrdus mihi parunajees. Keisars us wi-neem fazijis: „Wehlohs, ka jums ta masgashanahs palihdetu; preeksch manim wina bij lohti laba. Wehl gan ne-esmu pa-nisam wesels, bei tomehr braukshu schodeen jau prohjam. Mana rohla wehl ir bishkin pastihwa. Gruhta līfta man usbrukusi. Kad wehl buhtu zaur eenaidneeka rohku tas no-tizees! Bet no weena pawalstneeka sawā pascha semē tikt sa-fchautam, ne — tas ir gan deewsgan poshwi.“

H. D. B.

Austrija redsedama, ka newar wiš, kā dohmoja, zeerejoht Bosniju eenemt, ir tagad jau 4 jaunas diwisiones likuši us kara-kahjahm zelt. Tā tad nu jau Austrijas karaspēks, kas Bosnijā strahdahs buhs 11 diwisiones pee 165 tuhkf. leels ar 400 leelajeem gabaleem. Bosnijas galwas pilsehsts Serajewa nu gan ir jau Austreeschū rohkās, bet ar to wehl karsch it ne buht nau beigt. Un kad reds to duhshibu un dedsibu, ar kahdu Turki Bosnijā Austreeschēem pretim turahs, ka scheem kārs sohls ar ašinīhm ja-uswar, tad war gan fazijt, ka Austrija ir leelu darbagabalu usnehuši un gadu gadi aistezechs, ka-mehr ta buhs us drohshu dīshwi Bosnijā dabujusi apmestees. Bosnijas Turki ne mas nekaujahs tamdeht, ka gribetu sawu Salstanu aissstahweht, bet wini kaujahs tapehz, ka negrib sve-schēem un turklaht kriptideem padohtees, jo tee no behru deenahm ir radinati kristīgus lihds ašinīhm eenihdeht. Serajewai ir pee 50 tuhkf. eedshwotaju, pa leelakai dālai turkizigi; kristīgi til pee 8 tuhkfoschi. Zaur to karstu kauschanohs pee Zernizi Austreeschi ir weenu leelu dumpineeku perekli isahrdiju-schi; winu wadoni pa leelakai dālai palikuschi karalauku gulam, atlikuschee fabehguschi kālnajōs. Stolazes eedshwotaji bij dālbu nehnuschi pee dumpja un wiss pilsehsts tika bahrgi ap-strahpehts. Sultans esohi pee Austrijas Keisara grahmatu suhtijis ar to luhgshana, lai jel scheinligi apektahs ar usmusi-nateem Bosnieschēem. Keisars Franz Josefs atbildejis, ka Austreeschū isweschanahs rahdoht, ka tāhdas luhgshanas ne mas nau waijadsejis, tomehr labprāht wehl reis karaspēkam to

pee sirds liischoht, bet lai Sultans ari dumpineekem leek to padohmu doht, ka tee erohtschus lai leek pee malas. — Augustreeschu 20. diwisione pee Bosnas upes Kraasteen 11. August dabuija ar dumpineekem kantees weselas 9 stundas. Gan us-wahreja, bet nebij weeglaais darbagabals.

Bosnija Turku karaspēku rehkina us 21 tuhst. kahjineeku, 500 jahjeju un 1200 artileristu, bes tam kahdi 3500 mili-tschas; pec tam Turki wehl it weegli war pefsaukt klah tihds 20 tuhstoschu, kas netahla ja Albanija stahw.

Sultans pēhž ilgas wilzinaschanas ir nu tik labs bijis, Berlīnes meera-deribai fānu parakstu doht; weens no wina ministerijas kungeem ir nu tohs 6 parakstītus eksemplarūs uz Berlīni nowedis.

— Turks zaur weenu zirkuleeri, kas pee zitahm walstihm laists, issaka, ka winsch ne kahdai newar Greeku semes rohbeschäfste steept us sawu puñi. Ja nu paliks pee tahdas fuhrgalwibas, tad leelwalstihm buhs jametahs nu kohpā un no sawaspuses par to jagahda, ka Greeku seme dabuhn tohs Berlinē nospreestus semesgabalus no Turkeem sklaht. Pastarpahm Turks gatawo karaspehku, ar ko karoht pret Greeku semi; par karamadoni turp gan suhtischoht Mehmet Aliju. Bet ari Greeku draugu sklais wairojahs. Rupat atkal Samo's sala, ko weens firsts Fotiades walda sem Sultana wirsnezzibas, tagad grib atskratitees no Sultana.

Ji Londones no 26. (14.) August raksta: „Times awisei“ teek is Bükarestas no wakar deenas sinohsts, ka Kreevijsa Rume-nijas valdibai esoht rakstu peesuhtijusi, kurā noopeetni peepra-soht, lai winai Besarabiju drihs nodehdoht. H. D. B.

Parishē 20. August 20 musikanti ir ballongā uskahpuschi gaisā un dewuschi Parisei no gaisa weenu jauku konzerti.

Indijā Bengalu semē weens zeems tījis no tahda pulka
afju apfehts un enemts, ka zilweleem bijis jamuhk lankā.

Kehninene Kristine no Spanijas, tagadeja Spanijas
kehnina mahtes mahte ir 22. August Franzijā mirusi. Wina 1829,
g. bij apprezejusi Spanijas kehninu Ferdinandu VII., ta wina
zetorta laulata draudsene; wineem bij diwi meitas, pehzaka
kehninene Isabele un herzogene no Monpouyer. Kad Ferdi-
nands 1833. g. mira, tad wina 3 gadus weza meita Isabele
palika par kehnineni un Kristine bij par waldneezi. Bet drihs
zehlahs dumpis Ferdinanda brahlam Don Karlosam par labu
un Kristinei 1840. g. bij no waldibas ja-atteizahs un ja-eet us
Franziju dñishwoht. 1843. g. wina atkal nahza atpakat un wal-
dija 11 gadus, tamehr tika atkal padsihta un nu dñishwoja pa
Franziju un Italiju. 1864. g. wina wehlsreis atpakat nahza
bet 1868. g. lihs ar sawu meitu Isabeli tika isdfihtas. Pehz
sawa pirma wihra nahwes wina klusu apprezejahs ar weenu
leibgwardu Don Munnoz, scho eezehla par herzogu un abus
basnizā salaulaja. 72 gadu wezumā ta nu tagad ir pee du-
fas aissgahjuñ.

Is Nujorkas (Seemel-Amerikā) no 25. (13.) Augusti raksta, ka us San Domingo salas dumpis iszehlees; wairak pultī dumpineeku, kas us galwas-pilsehtu gabja, kur dumpis plohsfijahs, tika hanemiti. — Luslona plohsfahs d'seltenais druds; mireju slaitis ar latru deenu peenemahs. Ruorleanā ir isahjuscho nedelu 295 zilweli ar fcho drudsi nomiruschi.

Misjoungahs sinas

Pehterbürga 15. August bij ta fina no Konstantinopeles, sa
gan wijs jan esohrt preefst tam fatafishts, fa Kreewu qwardija
war dohsees lugos uj mahjahn, tomehr Kreewi no Tschataldijas
lebgera ne-eeschoht ahtrat abrä, tamehr Batumu ir eementa. Lad
Generalis Todlebens buhshoht jawu kohrteli zelt uj Warnu. Turki
Ugudrahm jaka, fa newaroht Batumu wehl isdoht, gribohrt wehl
taudis tur peemeerinaht, lai wijs meerä war atdoht. Rodoves kal-
najos ari wehl skaita dumpineelu tahdus 25 tuhst.

Austrijas ministeru wezakais grafs Andrašy pēc Berlines
meera dēreschanas zereja, ka Bosnija būhs it weeglimt panemama un
tāpehž tad arī nemas nepastahweja uš tam, ka jau tagad tublit
Bosniju pavisam Sultanam lai atnem. Bet tagad kūr nu jau
pirmee Bosnijas gabali mafsa tik daudzi ašņu, ūnams Austrijā
neweens no tam mairs negrib dīsdeht, ka Austriechi lai savas
ašņis Bosnijā išeij, šo semi nomeerina un tāsfju to lai
eeskata wehl par Sultana semi, kam ta ar laiku atpakaļ dohdama.
Andrašo cēnādneeki stipri winam pahmet, kāpehž nau tuhđal
Bosnijā Sultana wahedū pavisam iđsēchūs. Andrašis aiz strih-
dehm grüb jau pavisam no amata atkālyties. Sultans bij vec-
prassījs, lai uš wiſceem krohna nameem blaku ar Austrijas ehrgli-
paliktu wehl Turku pušmehnes, bet par to Austrija pateizobs
un tik atvēleja, Turku bāsnizahm jawu pušmehnes patureht.
Ungari kā jau Turku radi un dragi stipri vretojabs, ka Tur-
kam bej iħsta eemessla atnemoht Bosniju.

Debt naudas maijadžahbm, kas zaur karu zehluščahs, mūksu kungs un Kēsars finanzministerim pāveklejis nūleeneht pošku walsti 300 milionu rublu. Tiks 100 un 1000 rublu gabalu ūhmes isdohas, kas nesīhs 5 prozentos un tiks 49 gados atpakaļ ijmaksatas. 100 rubl. ūhmes tagad isdohs paret 93 rubl. Kā tagad redzams, Turku karsh Kreevijai ir maksajis pilnus 1200 milionus rubl. skaidrā naudā.

Wilanda, 17. August. Schodeen, vulksten 10. no rihta, eesfahlaabs Widseemes mahzitaju sinode. Pee ſwehtku deewkalpoſchanas tureja Ruhgatnes mahzitajs Hahn f. altara-rumi paht 46. Dabw. dſſm. wahrdeem; ſprediki fazija konſistorialrahts, prahwests G. Kupfer f. Sehdeschanas eesfahlaabs vulksten 4. pehzpusdeenas ar rumu no generalsuperdenta Dr. Christiani f. Iſ ſinodi bij ſapulzejuſches libds 50 mahzitaju; kā weest bij atnahkuſhi lee lungi: ſuperdents Girgenſohns un generalsuperdents Schulg's iſ Rehweles un Widseemeſ konſistorijas prezidents, landrahtis v. Wolff.

Pehterburgā, 17. August. „Iz Batumas no 15. August sino, ka Trapesunīas generalgubernators Jusūfs Pašcha tur atbrauzis, lai waretu kohpā ar Dermišču Pašcha Turku karofpehku iš Barumās iswadiht ahrā un to pilsehti Kreweem nodoht. Iž Osurgetas no 11. August sino, ka iš Kabulas suhtai pee generaala Oklobſchjo nonahkuschi un ayleezinajuschi, ka turenes eedſihwotaji wiſi eſohi gatami un pilna meerā, paſikt var Kreewijas pawalstnekeem. Suhtai iſteikuschi, ka Kabuli tiluschi zaur Aliju un Aſlamu Paſcha uſmuſinati, Kreeweem nepadohtees, bet us Turriju ijeet, lai buhtu iffargati no Kreewu waras-darbeem. Generalis Oklobſchjo suhtnus apmeerinajis, faziſams, lai us tahdahm trakahm neeku-walodahm nemaj uſklauſahs.

Pehterburgā, 18. August. „Wald. wehſta.“ ſtno, ka muhſu augsta Kēiſarene zetortdeenas rihtu, pulſten puſzel 10., no Zarſkoje-Selo uſ Līvadiju aſſbraukusi. **H. D. B.**

Basanteta manta

Kahdus diwdesmit gadus preeksch muhsu stabstina notif-
schanas dsihwoja Abners Marstons sawa smukâ muischinâ, kahdu
wersti no leelzeta, pakalnina. Winsch to bija no sawa tehwa-
liids ar 10 tuhktoscheem dolareem parahdu mantojis; tomehe
pehdejo dehl newaijadseja behdatees, jo tahds fainneeës. Fa-
Marstons, tohs defmit qadôs it weegli wareja nomalksah.

Tanī laikā winsch bija atraitnis tapis, un Eða, wina
weeniga meita, apprezeja pret tehwa prahru kahdu adwokatu,
Eishehnu Dakre. Schim gan nebija sawā amata laba flawa,

tomehr tehws sawas lohti mihtotas meitas dehl pehdigi to ne-
buht ne-eeweheyroja. Dewinus gadus gahja wijs it labi un
Dakres eemantoja sawa tehwootscha labprahlibu zaur to, ka tas
wina datifhanas yee teefahm laba galá weda.

Tē Eda nomira un tai palika diži sehrdeenīši, Marija un Arturs, septinus un trihs gadus wezi. Schi veemelle-schana wezo wihru tik lohti fatreeza, ka tas tikai pamasam at-spirga un sawu dīshwi apnizis, tas sawas muischinas waldi-schamu sawam snohtam ustizeja.

Tà pagahja wehl weens gads. Wisi, tilai Marstons ween ne, sinaja, ka Dakres leelako dalu no muischinas eenahkschahnmi ar blehdibü sawä kabatä bahsa un sawu tehwozi apsaga. Tä peenahza pehdiga nedeta preefch tahs deenas, kura muischinas parahdi bija janomakfa, un schini nedelä bija siktens firmgalwim tahdu fitteenu nolehmis, kas tam wisas wina jau-fahs zeribas ifputinaja.

Zaur labu fainneeloschanu un ruhyigu taupischanu bija Marstons waijadsigohs 10 tuhfst. dolorus preesch parahdu lihdsinaschanas faktahjis un tohs kahdā bleka lahdite sawā leelajā istabā paglabajis.

Kahdā wakarā sawā kambari wehlu guleht eedams siem-
galwis iſdſirda leelajā iſtabā sawadu trohksni. Dohmadams,
ka sagli to grib aplaupiht, tas fauzo sawu snohtu. kas sahnu
kambari guleja. To newaredams ſafaukt, tas rewolweri pa-
nehmis gahja pats pehz ſagteem luhtoht un atwehra leelahs
iſtabas durwis. Schè dega lampa uſ galda un tas redſeja, ka
ſagli ſlapı, kura wina naudas-lahdite bija eeslehgtı, bija uſ-
laufuschi, ka weens no laupitajeem patlaban ar lahditi paduſe
zaur lohgu behga, un ka ohtris tam ahtri pakal ſteidsahs.
Sirmgalwis iſſchahwa uſ behgli — ſkalsch ſahyju kleedſeens
atſklaneja, tomehr saglim iſdewahs ar sawu laupijumu aiſbehgt.

Dhram laupitajam tā wis nelaimejahs. Pirms tas pee lohga tapa, Marstons to fakehra, eewilka atpakał istabā un fauzā pēhž palihga.

It dříhs bija istrauzetee deeneftneeki klaht um fafehja laupitaju. Marstons pakampa wehjlukfuri um steidsahs ohtram laupitajam pakat.

Blahna sneega kahrta bija kritusi, un ta tad firmgalwini bija weegla leeta mehnefnizë un pee wehjluktura gaifmas sagla pehdas dsiht, kuras pareti ar kahdu ahsnë-lahfiti bija traipitas. Pehdas ahsveda Marstonu us kahdu masu astahku buhdinu, kas pee wing muishinas peedereja.

Sche gan eewainotais saglis bija dusejis, jo pehdas gahja atkal no buhdinas us meschu un tur — guleja laupitajis pee semes pakritis un zihniyahs beidsamā nahwes zihnißchanā, — wehl reis tas atnehmabs un tad isdfissa. Schauschalas Marstonam zaur kauleem gahja, kad tas nomiruscha laupitaja waigu apluhkoja, jo tas bija — wina snochts! — Bleka nandaslahditi nelkur newareja atraßt.

Sirmgalvis greesahs atpakaļ us mahjahm, aissraidijs deenestneekus, kas vee ohtra laupitaja us wakti stahweja, aissflehdša durvis, atwehra lohgu, atraišija laupitaja fates un fazija skumiņi: „Eij!”

Laupitajs ahtri uslehzahs. It kà pahrsteigts istruhjinahts tas luhkoja us firmgalwi. Tad tas rahmi pee lohga peegahja. Wehl reis tas flumigi, it kà sawu nedarbu noschehlodams us firmgalwi luhkoja, islebzja tad pa lobau un hija swabads.

Teesa nahza laupitaja lihki apluhkohi, lika to aprakt un farakstija wiſu notikumu protokoles. Aſtonas deenās landis wehl par ſcho notikumu runaja, tad rahdijahs ſchi leeta buht aismirsta. Marſtons, lai gan teesha to par pilnigi newainigu nosazija, bija tik lohti firdebstos un behdās nogrimis, ka tam pawiſam weena alga bija, kas ap un ar winu lai noteek.

No pasudusvhahs naudas tas ne wahdu nerunaja. Waj Dakres to kahdam tresham laupitajam behgdamis biza atdewis, jeb to meschà paslehpis — to neweens nestnaja. — Wisa mellefshana pehz pasudusvhahs naudas palika bes felmes, un pehz kahdahm nedelahm firmgalvis aifgahja nenomakfatu parahdu dehl no sawas muischinas.

Nu nahza suhri gadi, kue firmgalwim ar behdahm un truh-kumu bija jakaujahs. Wina draugi tam pilsehtä isgahdaja skrihvera weetu. Winsch raidija pree wisuwaijadsigako truh-kumu zeesdams sawas meitas behrnus skohla.

Bet it drihs tam frihwera weetu atachma. Tapa fazihts, ka wisch esohf preefch tahda amata pa wezu. — Gandrihs bes it nekahdas montas tas aifgahja ar sawas meitas behrneem mahjoht masajā buhdinā, kura pee wina senakahs muischinas peedereja. Behrni dabuja darbu tuwā papihru fabriki.

Abners Marstons sehdeja tani paſchā deenā preefth buh-dinas durwihm behdigas dohmās nogrimis.

„Waj par scho zelu war us Bergeni no-eet?“ kahda dohbia
balss tam ussauza.

Sirmgalvis no dohmahm istrauzehts sweschineeku eeraudsidams lohti satruhkahs, jo wina preefchā stahweja zilweks, kas meschonim lihdsinajahs un kura waigs laumu prahtrahdiya. „Ja,” sirmgalvis atbildeja, „schis zelsch eet ganus Bergen.

Sweschineeks af speedahs noguris us schohga

„Peekuſu“ tas ruhtī ſmaididams dohbji ſazija. „Eſmu
peekuſis un iſſalzis. Vai Jums preckſch wasanka nau ko
ehſt?“ Bezojs laždu azumirki ſavezahs atbildeht, tad tas
ſazija: „Es, draugs mihtais, eſmu gandrihs tik nabags ka
Juhs; tomehr, kas man ir, es Jums gribu doht. Nahkat!“

Sirmgalvis eweda ūveschineeku buhdinā. Schis pakrita
pawisam noguris uſ kreßlu un aprija preeßchā zelto maiſi un
gatu it kā iſkratijees wilks. Pa-ehdis tas peezehlahs un uſ
sirmgalwja bahlo waigu it ūwadi ūuhkoja. Nahdijahs, it kā
tam azis ar asarahm pilditohs — wiſch atwehra muti, it kā
tas buhtu gribejis ko ūaziht, — bet gihmis tam it drihs atkaf
farahwahs — it kā tas par ūawu mißksto ūidi buhtu ū-ihdsis
un aifgahja aktri prohjam. —

— Daschas nedelas bija pehz schi notikuma aistezejus daschas. Bija wakars; dsilch sneegs apklahja tihrumus. Marstons ehda patlaban ar sawas meitas behrneem plahnahs wakarinas.

All preeschu beigums.

A t h i l d a s.

N. — **S.** Ta leeta buhs tå, ta Juhs mehlates, Tai jaunajoi dsees-
um grahmatu buhs var peelikumu ohtes rohditais, tas jühneees us dseesmu
muureem wejazä dseesmu grahmatu, iä ta abas warehs wehi blalu bruhreht.

G. F. T. Juhſu appraſſis ir lohti wendigs un labprah̄t to preetſcha zeltu, bei wijs tas notikums, par to wiſtru, tas nevbiſchofis zepuri ſtaba morent, le pardauſis neeziſgs. Tahdi ſtruhgu Bohliſchi nan Jums ween. Latv. an. apgahdatās.

Latm. aw. apgahdatajs.

Latv. avīšu apgaļdatajs: **J. W. Safranowicz**

